

Παρεμβαίνοντες υπέρ της καθής: Δημοκρατία της Λεττονίας (εκπρόσωποι: K. Drēviņa και K. Krasovska) και Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωποι: αρχικώς S. Behzadi Spencer και S. Hathaway, στη συνέχεια S. Behzadi Spencer και A. Robinson)

Αντικείμενο

Αίτημα ακύρωσης του κανονισμού (ΕΚ) 1193/2009 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τη διόρθωση των κανονισμών (ΕΚ) 1762/2003, (ΕΚ) 1775/2004, (ΕΚ) 1686/2005 (ΕΚ) 164/2007 και τον καθορισμό των εισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας 2002/03, 2003/04, 2004/05, 2005/06 (ΕΕ L 321, σ. 1).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Παρέλκει πλέον η έκδοση αποφάσεως επί της παρούσας προσφυγής.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να φέρει τα δικαστικά έξοδα της καθώς και τα δικαστικά έξοδα της British Sugar plc.
- 3) Το Βασίλειο της Ισπανίας, η Δημοκρατία της Λεττονίας, η Δημοκρατία της Λιθουανίας και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους.

(¹) ΕΕ C 113 της 1.5.2010.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 9ης Απριλίου 2013 — Südzucker κ.λπ. κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-102/10) (¹)

[Γεωργία — Ζάχαρη — Εισφορές στην παραγωγή — Μερική ακύρωση και μερική κήρυξη ως ανίσχυρου του κανονισμού (ΕΚ) 1193/2009 μετά την άσκηση της προσφυγής — Κατάργηση της δίκης]

(2013/C 156/80)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες: Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt (Μανχάιμ, Γερμανία)· Agrana Zucker GmbH (Βιέννη, Αυστρία)· Südzucker Polska S.A. (Wrocław, Πολωνία)· Raffinerie tirlémontoise (Βρυξέλλες, Βέλγιο)· και Saint Louis Sucre SA, (Παρίσι, Γαλλία) (εκπρόσωποι: H.-J. Prieß και B. Sachs, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: P. Rossi και B. Schima)

Παρεμβαίνοντες υπέρ των προσφευγουσών: Βασίλειο της Ισπανίας (εκπρόσωποι: αρχικώς F. Díez Moreno, στη συνέχεια A. Rubio González, abogados del Estado)· και Δημοκρατία της Λιθουανίας (εκπρόσωποι: αρχικώς R. Janeckaitė και R. Krasuckaitė, στη συνέχεια R. Krasuckaitė και R. Mackevičienė)

Παρεμβαίνον υπέρ της καθής: Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας (εκπρόσωποι: αρχικώς S. Behzadi-Spencer και S. Hathaway, στη συνέχεια S. Behzadi-Spencer και A. Robinson)

Αντικείμενο

Αίτημα περί ακύρωσης του κανονισμού (ΕΚ) 1193/2009 της Επιτροπής, της 3ης Νοεμβρίου 2009, σχετικά με τη διόρθωση των κανονισμών (ΕΚ) 1762/2003, (ΕΚ) 1775/2004, (ΕΚ) 1686/2005, (ΕΚ) 164/2007 και τον καθορισμό των εισφορών στην παραγωγή στον τομέα της ζάχαρης για τις περιόδους εμπορίας 2002/2003, 2003/2004, 2004/2005 και 2005/2006 (ΕΕ L 321, σ. 1).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο διατάσσει:

- 1) Καταργεί τη δίκη επί της υπό κρίση προσφυγής.
- 2) Καταδικάζει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα, καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκαν οι Südzucker AG Mannheim/Ochsenfurt, Agrana Zucker GmbH, Südzucker Polska S.A., Raffinerie tirlémontoise και Saint Louis Sucre SA.
- 3) Το Βασίλειο της Ισπανίας, το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας καθώς και η Δημοκρατία της Λιθουανίας φέρουν τα δικά τους δικαστικά έξοδα.

(¹) ΕΕ C 113 της 1.5.2010.

Διάταξη του Γενικού Δικαστηρίου της 11ης Απριλίου 2013 — Tridium κατά ΓΕΕΑ — q-bus Mediatektur (SEDONA FRAMEWORK)

(Υπόθεση T-467/12) (¹)

(Κοινοτικό σήμα — Ανακοπή — Παραίτηση από την ανακοπή — Κατάργηση της δίκης)

(2013/C 156/81)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Tridium, Inc (Richmond, Βιρτζίνια, Ηνωμένες Πολιτείες) (εκπρόσωπος: M. Nentwig, δικηγόρος)

Καθού: Γραφείο Εναρμόνισης στο πλαίσιο της Εσωτερικής Αγοράς (εμπορικά σήματα, σχέδια και υποδείγματα) (εκπρόσωπος: Π. Γερούλακος)

Αντίδικος ενώπιον του τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ: q-bus Mediatektur GmbH (Βερολίνο, Γερμανία) (εκπρόσωπος: M.-T. Schott, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Προσφυγή κατά της αποφάσεως του δευτέρου τμήματος προσφυγών του ΓΕΕΑ της 2ας Αυγούστου 2012 (υπόθεση R 1943/2011-2), σχετικά με διαδικασία ανακοπής μεταξύ Mediatektur GmbH και Tridium, Inc.